Организация Объединенных Наций S/PRST/2021/24

Совет Безопасности

Distr.: General
24 November 2021
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 8912-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 24 ноября 2021 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Ливии», Председатель Совета Безопасности выступил от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности положительно оценивает Парижскую международную конференцию по Ливии, состоявшуюся 12 ноября 2021 года, декларацию, принятую ее участниками (S/2021/958), и приверженность участников полному соблюдению соглашения о прекращении огня и поддержке политического процесса, проходящего под эгидой Организации Объединенных Наций при ведущей роли и непосредственном участии самих ливийцев.

Совет Безопасности положительно оценивает также Конференцию по стабилизации в Ливии, состоявшуюся 21 октября 2021 года в Триполи.

Совет Безопасности заявляет о своей поддержке проведения 24 декабря 2021 года парламентских и президентских выборов, как это предусмотрено «дорожной картой» Форума ливийского политического диалога, согласованной в Тунисе в ноябре 2020 года, и резолюцией 2570 (2021). Совет Безопасности выражает свою решительную поддержку важной роли, которую играет Высшая национальная избирательная комиссия в организации этих выборов, и высоко оценивает уже проведенную техническую подготовку. Совет Безопасности с интересом ожидает официального утверждения Высшей национальной избирательной комиссией полного графика выборов и его выполнения в мирной обстановке. Совет Безопасности подчеркивает также важность мирной передачи власти в Ливии после выборов.

Совет Безопасности особо отмечает важность инклюзивного и проводимого на основе консультаций избирательного процесса с широким признанием ливийских заинтересованных сторон и осуждает любые попытки подорвать этот процесс, в том числе путем разжигания насилия, дезинформации и препятствования участию избирателей. Совет Безопасности напоминает, что свободные, честные и заслуживающие доверия выборы позволят ливийскому народу избрать единые представительные институты с участием всех политических сил в Ливии.

Совет Безопасности настоятельно призывает все ливийские заинтересованные стороны взять на себя обязательство признать результаты выборов и уважать права своих политических оппонентов до, во время и после

Просьба отправить на вторичную переработку

выборов. Совет Безопасности призывает все ливийские заинтересованные стороны продолжать совместную работу в духе единства и компромисса после объявления результатов выборов.

Совет Безопасности призывает ливийские заинтересованные стороны предпринять шаги к укреплению взаимного доверия и достижению консенсуса в преддверии предстоящих выборов, в том числе на основе диалога и национального примирения, и признает важную роль добрых услуг Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Специального посланника Генерального секретаря в этом вопросе.

Совет Безопасности напоминает, что физические или юридические лица, которые создают угрозу миру, стабильности и безопасности в Ливии либо препятствуют успешному завершению политического переходного процесса в стране или подрывают его, в том числе путем препятствования проведению или срыва выборов, могут быть включены в его санкционный перечень.

Совет Безопасности подчеркивает важность проведения свободных и честных президентских и парламентских выборов, которые должны быть инклюзивными и заслуживающими доверия, и особо отмечает важное значение мер по обеспечению полноценного, равноправного и конструктивного участия женщин и вовлеченности молодежи. Совет Безопасности признает необходимость защиты женщин, в том числе участвующих в общественных мероприятиях, от угроз и репрессий.

Совет Безопасности подчеркивает важность выполнения соглашения о прекращении огня от 23 октября 2020 года, в том числе посредством незамедлительного вывода всех иностранных сил и наемников из Ливии. В этой связи Совет Безопасности с удовлетворением отмечает план действий, согласованный Объединенной военной комиссией «5+5» 8 октября 2021 года в Женеве, и призывает все соответствующие стороны содействовать его синхронизированному, поэтапному, постепенному и сбалансированному выполнению. В этой связи Совет Безопасности настоятельно призывает все государства-члены, все ливийские стороны и всех соответствующих субъектов соблюдать и поддерживать полное осуществление соглашения о прекращении огня и плана действий, в том числе путем оперативного определения сроков и плана мониторинга и проверки присутствия и вывода всех иностранных сил и наемников.

Совет Безопасности напоминает о своем требовании относительно полного соблюдения всеми государствами-членами эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 1970 (2011), с изменениями, внесенными последующими резолюциями.

Совет Безопасности особо отмечает, что лица, несущие ответственность за случаи нарушения международного гуманитарного права, а также за случаи нарушения и попрания международного права прав человека, должны быть привлечены к суду.

Совет Безопасности вновь выражает серьезную озабоченность по поводу незаконного провоза мигрантов и беженцев, торговли людьми и тяжелого положения, в котором оказались мигранты, беженцы и внутренне перемещенные лица, включая детей, в Ливии, и напоминает о необходимости поддерживать дальнейшие усилия по усилению пограничного контроля в Ливии.

Совет Безопасности признает важную роль соседних стран и региональных организаций в оказании поддержки Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей твердой приверженности суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливии».